

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN THẠCH THẮT, THÀNH PHỐ HÀ NỘI.

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán- Chủ tọa phiên tòa: Ông Đỗ Ngọc Sơn

Các Hội thẩm nhân dân:

1- Ông Nguyễn Văn Miến

2- Ông Nguyễn Văn Chiến

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Hương Quỳnh - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Thạch Thất, Thành phố Hà Nội.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Thạch Thất tham gia phiên tòa:

Bà Bùi Thị Thủy Tiên- Kiểm sát viên.

Ngày 18 tháng 5 năm 2023, Tòa án nhân dân huyện Thạch Thất xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 35/2023/HSST ngày 20 tháng 4 năm 2023, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 36/2023/QĐXXST- HS ngày 04 tháng 5 năm 2023, đối với các bị cáo:

1. Nguyễn Văn Q- sinh năm 1969; nơi ĐKTT và nơi cư trú: thôn Y, xã Th, huyện Thạch Thất, Thành phố Hà Nội; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ học vấn: 7/10; giới tính: Nam; dân tộc: Kinh; quốc tịch: Việt Nam; tôn giáo: Không; con ông Nguyễn Văn D (đã chết) và bà Đỗ Thị T; vợ: Nguyễn Thị T1; con: có 02 con, lớn sinh năm 1992, nhỏ sinh năm 1995; tiền sự: Không; tiền án: Có một tiền án. Bản án hình sự số 60/2022/HS-ST ngày 29/11/2022 của Tòa án nhân dân huyện Phúc Thọ xử phạt 18 tháng tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” (Chưa thi hành);

Bị tạm giữ từ ngày 26/12/2022, tạm giam từ ngày 04/01/2023 đến nay, tại Trại tạm giam số 01 - Công an thành phố Hà Nội. Danh chỉ bản số 029 ngày 04/01/2023 do Công an huyện Thạch Thất lập. Số giam: 225C2/B21. Có mặt.

2. Lê Tiên Th- sinh năm 1979; nơi ĐKTT và nơi cư trú: thôn Ph, xã Ph, huyện Thạch Thất, Thành phố Hà Nội; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ học vấn: 7/12; giới tính: Nam; dân tộc: Kinh; quốc tịch: Việt Nam; tôn giáo: Không; con ông Lê Sỹ X và bà Nguyễn

Thị Th1; vợ: Trương Thị Ng; con: có 03 con, lớn nhất sinh năm 2001, nhỏ nhất sinh năm 2018; tiền án, tiền sự: Không.

Nhân thân: Bản án số 64/2012/HSST ngày 19/9/2012 của Tòa án nhân dân huyện Thạch Thất xử phạt 24 tháng tù về tội “ Tàng trữ trái phép chất ma túy”. Đã chấp hành xong hình phạt tù ngày 18/02/2014, ngày 03/01/2013 nộp xong án phí;

Bị tạm giữ từ ngày 26/12/2022, tạm giam từ ngày 04/01/2023 đến nay, tại Trại tạm giam số 01 - Công an thành phố Hà Nội. Danh chỉ bản số 030 ngày 04/01/2023 do Công an huyện Thạch Thất lập. Số giam: 222C2/B5. Có mặt.

Người làm chứng:

+ Bà Trần Thị V, sinh năm 1958. Vắng mặt.

Trú tại: thôn Ph, xã Ph, huyện Thạch Thất, thành phố Hà Nội.

+ Ông Nguyễn Hoàng L, sinh năm 1953. Vắng mặt.

Trú tại: thôn Ph, xã Ph, huyện Thạch Thất, thành phố Hà Nội.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Qua các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và quá trình xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Bị cáo Nguyễn Văn Q và bị cáo Lê Tiến Th đều là đối tượng nghiện ma túy và có quan hệ quen biết nhau.

Khoảng 06 giờ 30 phút ngày 26/12/2022, Nguyễn Văn Q điều khiển xe mô tô nhãn hiệu HONDA Wave RSX, BKS: 29V5- 505.13 đi từ nhà tại thôn Y, xã Th, huyện Thạch Thất đến Cơ sở điều trị Methadone thuộc thị xã Sơn Tây, Hà Nội. Trên đường đi, Q vào một quán nước ven đường tỉnh lộ 419 thuộc địa phận thôn Ph, xã Ph, huyện Thạch Thất thì gặp Lê Tiến Th. Th nhờ Q mua hộ 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng) ma túy Hêroine để sử dụng. Q thoả thuận với Th sau khi mua được ma túy thì Th phải chia cho Q một nửa để Q sử dụng. T đồng ý và đưa cho Q số tiền 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng). Q cầm tiền rồi đi đến Cơ sở điều trị Methadone thuộc thị xã Sơn Tây để uống thuốc Methadone. Sau đó Q đi ra khu vực gần cổng Cơ sở điều trị Methadone, gặp một người đàn ông tên Mạnh mua được 01 (một) gói ma túy Hêroine với giá 200.000đ (hai trăm nghìn đồng) rồi cất giấu vào trong miệng và đi về.

Đến khoảng 08 giờ 00 phút cùng ngày, Nguyễn Văn Q về đến quán nước lúc sáng đã gặp Th ở ven đường 419 thôn Ph, xã Ph và vào quán nghỉ mua thuốc Lào, sau đó sẽ đi vào điểm hẹn là ngõ nhà Th để chia trả ma túy cho Th. Tại quán nước, khi Q đang cầm gói ma túy Hêroine trong lòng bàn tay phải thì bị Cơ quan Công an huyện Thạch Thất kiểm tra, phát hiện, bắt giữ.

Tang vật thu giữ: - 01 (một) gói giấy bạc màu vàng không xác định hình dạng, kích thước, bên trong chứa chất bột màu trắng, ngoài cùng cuốn ni lông màu trắng. Thu trong lòng bàn tay phải Nguyễn Văn Q đang cầm khi bị kiểm tra bắt giữ. Ký hiệu Mẫu A1.

- 01 (một) xe mô tô nhãn hiệu HONDA Wave RSX, biển kiểm soát 29V5- 505.13, số khung: 3822KY015712; số máy: JA38E0475546 thu giữ của Nguyễn Văn Q.

Khoảng 11 giờ 00 phút ngày 26/12/2022, sau khi biết Nguyễn Văn Q bị bắt giữ, Lê Tiến Th đã đến Công an huyện Thạch Thất đầu thú.

Tại Cơ quan điều tra Nguyễn Văn Q và Lê Tiến Th đã khai nhận hành vi phạm tội của mình.

Tại bản Kết luận giám định số 34/KLGD-PC09 ngày 03/01/2023, Phòng kỹ thuật hình sự - Công an Thành phố Hà Nội kết luận: chất bột màu trắng trong 01 gói giấy bạc màu vàng (được bọc ngoài bằng ni lông màu trắng) trong Mẫu A1 thu giữ của bị cáo Nguyễn Văn Q gửi giám định là ma túy loại Heroine, khối lượng: **0,138 gam**.

- Đối với người đàn ông tên Mạnh đã bán ma túy cho Nguyễn Văn Q vào ngày 26/12/2022 tại khu vực gần công cơ sở điều trị Methadone, thị xã Sơn Tây, Nguyễn Văn Q khai không biết họ tên đầy đủ, địa chỉ cụ thể của người này; việc mua bán ma túy diễn ra trên đường vắng. Cơ quan điều tra đã tiến hành xác minh nhưng không xác định được. Vì vậy, không có căn cứ để điều tra, làm rõ xử lý trong vụ án này.

- Đối với xe mô tô nhãn hiệu HONDA Wave RSX, biển kiểm soát 29V5-505.13, qua xác minh là tài sản hợp pháp của bà Nguyễn Thị T (vợ bị cáo Q) cho Q mượn. Bà T không biết Nguyễn Văn Q mượn xe của mình để đi mua ma túy. Nguyễn Văn Q cũng không trao đổi thỏa thuận gì với bà T về việc đi mua ma túy vào ngày 26/12/2022. Vì vậy, không có căn cứ để xử lý đối với bà T. Cơ quan điều tra đã trả lại chiếc xe mô tô trên cho bà T.

Tại phiên tòa, các bị cáo Nguyễn Văn Quyết, Lê Tiến Thoảng khai nhận hành vi phạm tội của mình như đã nêu trên. Các bị cáo nhận thấy hành vi mua bán trái phép chất ma túy về để sử dụng là vi phạm pháp luật và đề nghị Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt.

Bản cáo trạng số 23/CT-VKSTT ngày 18/4/2023 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Thạch Thất truy tố bị cáo Nguyễn Văn Q về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” theo Khoản 1 Điều 251 của Bộ luật Hình sự; bị cáo Lê Tiến Th về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo Khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự.

Đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố tại phiên tòa vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố đối với các bị cáo và đề nghị:

Áp dụng Khoản 1 Điều 251; Điểm s Khoản 1 Điều 51; Điểm h Khoản 1 Điều 52 của Điều 55; Điều 56 của Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo Nguyễn Văn Q từ 28 đến 32 tháng tù. Tổng hợp hình phạt 18 tháng tù tại Bản án hình sự sơ thẩm số 60/2022/HS-ST ngày 29/11/2022 của Tòa án nhân dân huyện Phúc Thọ, buộc bị cáo Nguyễn Văn Q phải chấp hành hình phạt chung của hai bản án.

Áp dụng Khoản 1 Điều 249; Điểm s Khoản 1, Khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo Lê Tiến Th từ 14 đến 18 tháng tù.

Miễn hình phạt bổ sung cho các bị cáo.

Về vật chứng: Căn cứ Điều a Khoản 2 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự. Khoản 1 Điều 47 của Bộ luật Hình sự:

Tiêu hủy toàn bộ số ma túy loại Heroine là vật chứng của vụ án..

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1]. Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Thạch Thất, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Thạch Thất, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, các bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2]. Tại phiên tòa, các bị cáo Nguyễn Văn Q, Lê Tiến Th đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như nội dung bản án đã nêu. Lời khai nhận của các bị cáo phù hợp với Biên bản bắt người phạm tội quả tang, Bản kết luận giám định, tang vật của vụ án, lời khai người làm chứng. Hội đồng xét xử có đủ căn cứ kết luận: Nguyễn Văn Q và Lê Tiến Th là đối tượng nghiện ma túy và có quen biết nhau từ trước. Khoảng 6 giờ 30 phút ngày 26/12/2022 khi gặp Q tại quán nước ven đường ở thôn Ph và biết Q đi lên thị xã Sơn Tây để uống thuốc Methadone thì Th đã đưa 200.000 đồng và nhờ Q mua hộ 200.000 đồng ma túy Hêroin để sử dụng. Q thỏa thuận với Th mua được ma túy phải chia lại cho Q một nửa để sử dụng thì Th đồng ý. Khi đến thị xã Sơn Tây và uống thuốc xong thì Q đã đi mua 200.000 đồng được một gói ma túy Hêroin và giấu ngậm vào miệng rồi đi về.

Đến khoảng 08 giờ 00 phút cùng ngày, Nguyễn Văn Q về đến quán nước lúc sáng đã gặp Th ở ven đường 419 thôn Ph, xã Ph và vào quán nghỉ mua thuốc Lào, sau đó sẽ đi vào điểm hẹn là ngõ nhà Th để chia trả ma túy cho Th. Tại quán nước, khi Q đang cầm gói ma túy Hêroin trong lòng bàn tay phải thì bị Công an huyện Thạch Thất, kiểm tra, thu giữ được 0,138 gam ma túy loại Hêroin.

Quá trình điều tra, tại các văn bản do Cơ quan điều tra xác lập (BL 86, 87, 88, 90, 94, 96...) bị cáo Q đều khai nhận: mục đích mua ma túy Hêroin hộ bị cáo Th để được hưởng một nửa số ma túy mua được mang về sử dụng cho bản thân. Tại phiên tòa bị cáo Q cũng khai nhận mục đích mua ma túy hộ Th để được Th chia lại cho một nửa mang về sử dụng cho bản thân.

Đối với bị cáo Th, tại Cơ quan điều tra và tại phiên Tòa đều khai nhận mục đích nhờ bị cáo Q mua hộ 200.000 đồng ma túy Hêroin là để sử dụng cho bản thân.

Hành vi nêu trên của các bị cáo Nguyễn Văn Q, Lê Tiến Th đã phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo quy định tại Khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự.

Do vậy, Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Thạch Thất truy tố bị cáo Nguyễn Văn Q về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” theo quy định tại Khoản 1 Điều 251 của Bộ luật Hình sự là chưa chính xác, vì bị cáo Q không có mục đích mang số ma túy được Thoảng chia cho để bán trái phép.

Tại Khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự có quy định mức hình phạt của tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” nhẹ hơn mức hình phạt quy định tại Khoản 1 Điều 251 tội “Mua bán trái phép chất ma túy”. Căn cứ Điều 298 của Bộ luật Tố tụng hình sự quy định về giới hạn của việc xét xử, Hội đồng xét xử quyết định xét xử bị cáo Nguyễn Văn Q về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo quy định tại Khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự.

[3]. Về hình phạt, tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

[3.1]. Về hình phạt: Hành vi phạm tội của các bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến những quy định quản lý các chất ma túy trong Luật phòng, chống ma túy. Các bị cáo có đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự và nhận thức rõ tác hại của ma túy nhưng vẫn cố ý phạm tội, gây ảnh hưởng đến trật tự an toàn xã hội. Ma túy làm ảnh hưởng tới sức khỏe, nòi giống, kinh tế của người sử dụng, là nguyên nhân gây nên các tội phạm khác như giết người, cướp tài sản...v.v. Các bị cáo là đối tượng nghiện ma túy, đã từng bị Tòa án xử phạt tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” nhưng các bị cáo vẫn không tu chí, rèn luyện bản thân, nên phải có hình phạt nghiêm cách ly các bị cáo khỏi đời sống xã hội một thời gian mới có điều kiện giáo dục các bị cáo và phòng, chống tội phạm nói chung.

[3.2]. Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

Đối với bị cáo Q: Ngày 29/11/2022, bị Tòa án nhân dân huyện Phúc Thọ xử phạt 18 tháng tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” chưa chấp hành án. Lần này bị cáo phạm tội thuộc trường hợp tái phạm nên phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự theo Điểm h Khoản 1 Điều 52 của Bộ luật Hình sự.

Về tình tiết giảm nhẹ: Tại Cơ quan điều tra và tại phiên tòa, bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải nên bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ theo Điểm s Khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự.

Căn cứ các điều 55, 56 Bộ luật Hình sự, tổng hợp hình phạt 18 tháng tù tại Bản án hình sự số 60/2022/HS-ST ngày 29/11/2022 của Tòa án nhân dân huyện Phúc Thọ để buộc bị cáo Q phải chấp hành hình phạt chung của hai bản án.

Đối với bị cáo Th không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

Về tình tiết giảm nhẹ: Tại Cơ quan điều tra và tại phiên tòa, bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải nên bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ theo Điểm s Khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự. Sau khi biết tin bị cáo Q bị bắt giữ thì bị cáo Th đã tự nguyện đến Công an huyện Thạch Thất đầu thú và khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội. Do vậy, bị cáo Th được hưởng thêm tình tiết giảm nhẹ theo Khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự.

Về hình phạt bổ sung: Các bị cáo là đối tượng sử dụng ma túy, không có nghề nghiệp ổn định, kinh tế khó khăn nên miễn hình phạt bổ sung bằng tiền cho các bị cáo.

[4]. Đối với người đàn ông tên Mạnh bán ma túy cho Nguyễn Văn Q vào ngày 26/12/2022 tại khu vực gần công cơ sở điều trị Methadone, thị xã Sơn Tây. Do Quyết không biết họ tên đầy đủ, địa chỉ cụ thể của người này; việc mua bán ma túy diễn ra trên đường vắng. Cơ quan điều tra đã tiến hành xác minh nhưng không xác định được và không có căn cứ để điều tra, làm rõ xử lý trong vụ án này, nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[5]. Về xử lý Vật chứng: Căn cứ Điểm a Khoản 2 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự. Khoản 1 Điều 47 của Bộ luật Hình sự:

Tiêu hủy toàn bộ số ma túy loại Heroine là vật chứng đã thu giữ trong vụ án.

Đối với xe mô tô nhãn hiệu HONDA Wave RSX, biển kiểm soát 29V5-505.13, là tài sản hợp pháp của bà Nguyễn Thị T (vợ bị cáo Q) cho Q mượn. Bà T không biết Nguyễn Văn Q mượn xe của mình để đi mua ma túy. Nguyễn Văn Q cũng không trao đổi thỏa thuận gì với bà T về việc đi mua ma túy vào ngày 26/12/2022. Vì vậy, Cơ quan điều tra đã trả lại chiếc xe mô tô trên cho bà Tân là đúng pháp luật.

[6]. Về án phí: Các bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

[7]. Về quyền kháng cáo: bị cáo được quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

Tuyên bố bị cáo Lê Tiến Th phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

Căn cứ Điều 298 của Bộ luật Tố tụng hình sự: Tuyên bố bị cáo Nguyễn Văn Q phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

Áp dụng Khoản 1 Điều 249; Điểm s Khoản 1 Điều 51; Điểm h Khoản 1 Điều 52; Điều 55; Điều 56 của Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo **Nguyễn Văn Q** 24 (Hai mươi bốn) tháng tù. Tổng hợp hình phạt 18 tháng tù tại Bản án hình sự sơ thẩm số 60/2022/HS-ST ngày 29/11/2022 của Tòa án nhân dân huyện Phúc Thọ, buộc bị cáo Nguyễn Văn Q phải chấp hành hình phạt chung của hai bản án là 42 (Bốn mươi hai) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày 26/12/2022, được trừ thời gian đã tạm giữ từ ngày 27/7/2022 đến ngày 29/7/2022 theo Bản án hình sự sơ thẩm số 60/2022/HS-ST ngày 29/11/2022 của Tòa án nhân dân huyện Phúc Thọ.

Áp dụng Khoản 1 Điều 249; Điểm s Khoản 1, Khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo **Lê Tiến Th** 18 (Mười tám) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày 26/12/2022.

Xử lý vật chứng: Căn cứ Điều a Khoản 2 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự. Khoản 1 Điều 47 của Bộ luật Hình sự.

Tiêu hủy toàn bộ số ma túy loại Hêroine là vật chứng đã thu giữ trong vụ án theo Biên bản giao nhận tài sản, tang vật số 52/2023/THA ngày 11/5/2023 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Thạch Thất.

Về án phí: Căn cứ Khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự, Điều a Khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội về án phí, lệ phí Tòa án. Các bị cáo Nguyễn Văn Q, Lê Tiến Th, mỗi bị cáo phải chịu 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Quyền kháng cáo: Căn cứ các điều 331, 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự. Các bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- Công an huyện Thạch Thất
- VKSND huyện Thạch Thất;
- Chi cục THA dân sự huyện Thạch Thất;
- TAND Thành phố Hà Nội;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ, Văn phòng.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

(Đã ký)

Đỗ Ngọc Sơn

